

ပြက်လျှပ် ၎်၊ <pyet shat / pyet hlat> 闪烁，闪亮  
 ပြက်သိကာ ၎်၊ <pyet thi' ka> 少量，少许။ ဆား ~ ထည်  
 သည်။ 加少许盐。 / ပဲဝေ့တဝက်၊ ပြောင်းတဝက်နှင့်ဆန် ~ ။ 一  
 半豆子，一半玉米，加上一点大米။  
 ပြက်သန်း က၊ <pyet than> 闪亮，闪耀။ မိုးအုံ့ ပြီးလျှပ်စစ် ~  
 နေ၏။ 乌云密布，雷电闪耀။  
 ပြောက် I ၎်၊ <pyaut> 斑点 II က၊ <pyaut> ①染上斑  
 点။ နေ~ထိုးသည်။ 太阳照得斑斑点点。 / တခန်းလုံးတံလျှပ်  
 တို့ဖြင့် ~ ထားသကဲ့သို့ရှိသည်။ 整个房间都象用蜃楼幻景  
 点缀着。 / အင်္ကျီမှာဖားခဲ ~ တယ်။ 衣服染上霉点။ ③疏  
 忽，破戒 ③花搭။ မျက်နှာမှာမှဲ့ ~ တယ်။ 脸上有许多  
 黑斑။  
 ပြောက်ကျား I ၎်၊ <pyaut kya> 游击队။ ~ စစ် 游击战  
 / ~ တပ် 游击队 II ၎်၊ <pyaut kya> ①有斑点的，  
 အင်္ကျီ ~ ကြီးကိုဝတ်ထားသည်။ 穿着花斑衣服။ ②不很严  
 格။ ~ သောသီလ 没有严格守戒။ III က၊ <pyaut  
 kya> 断断续续，斑斑点点，稀稀拉拉။ မိုး ~ ရွာတယ်။  
 局部地区下雨雨。 / သစ်ပင်တွေ ~ ပေါက်သည်။ 树木长得  
 稀稀拉拉။  
 ပြောက်ကျားပြောက်ကျား က၊ <pyaut kya: pyaut kya> 斑  
 斑点点，断断续续။ သူ၏ဆောင်းပါးများကိုတောင်းစာတွင် ~  
 တွေ့ရသည်။ 断断续续地在报上看到他的文章။  
 ပြောက်စွန်း က၊ <pyaut sun> 染上斑点။ အင်္ကျီမှာမင်တွေ ~  
 နေတယ်။ 衣服沾上了墨水။  
 ပြောက်သောက် I က၊ <byaut thaut> 混杂，杂七杂八။  
 တံခါးမှာအစောင့်ထားတော့လူတွေ ~ မဝင်နိုင်ဘူး။ 门口设看  
 守，因此，杂七杂八的人进不来。 / အခန်းထဲကိုလူတွေက  
 ဝင်လိုက်ထွက်လိုက်နဲ့ ~ ပါပဲ။ 房间里人们进进出出，什么  
 人都有，杂得很။ II ၎်၊ <byaut thaut> 混杂的။ လူ  
 ~ 各种人 / ~ စကား 乱七八糟的话  
 ပြောက်အိုး ၎်၊ <byaut o> = ပြောက်အိုး  
 ပြိုက် မ၊ <pyait> 一阵(雨雪等)။ မိုးတ ~ လောက်ရွာသည်။  
 下了一阵雨။  
 ပြိုက်ကနဲ က၊ <pyait kh-ne> 一下子，猝然။ 在短暂的时  
 间内။ ငွေလေးသဝဝလောက်ဈေးသွားတော့ ~ ပဲ။ 带一百块  
 钱去市场一下子就光了。 / ရုပ်ရှင်လက်မှတ်တထောင် ~  
 ကုန်သွားတာပဲ။ 一千张电影票很快被抢购一空။  
 ပြိုက်ပြိုက် က၊ <pyait pyait> (泪、汗等) 哗哗流，大量，不  
 停။ ချွေး ~ ယိုသည်။ 汗如雨下。 / မိုး ~ ရွာသည်။ 下飘  
 泼大雨。 / ဆီးနှင်း ~ ကျသည်။ 雪花纷纷扬扬地落下။  
 ပြိုက်ပြိုက်ချော က၊ <pyait pyait khyaw> 精光။ ဆာဆာနဲ့  
 စားဖတ်လိုက်တာထမင်းတွေအိုးကြီးနှင့်တလုံးလဲ ~ သွားတာပဲ။ 饿  
 得一下子就把一锅饭吃得精光။  
 ပြင် I ၎်၊ <pyin> ①外面 = အပြင် ②官 = အဆောင် /

တောင် ~ သည် = တောင်နန်းမိဘုရား 正官娘娘 ③面，  
 表面။ ရေ ~ 水面 / မြေ ~ 土地，地面 / ကုန်း ~ 平  
 原 / ကောင်းကင် ~ 天空 / ကျော ~ 背面 / ရန်ကုန်မြို့အ  
 ရှေ့ ~ အရပ်။ 仰光东城区 II က၊ <pyin> ①准备，预  
 备။ သူတို့အားလုံးသည်ပွဲသွားကြည့်ရန် ~ နေကြသည်။ 他们大  
 家正准备去看戏။ ②修理，修改，修正။ စက်ဘီး ~ ဆိုင်  
 自行车修理铺 ③打扮，修饰။ အလှ ~ သည်။ 打扮။ ④  
 改变။ ခင်ဗျားစကားကိုမ ~ နှင့်တော့။ 你别再改口了။ ⑤  
 摆设။ ထမင်းပွဲ ~ ပါတော့။ 请摆好饭菜။ III သ၊ <pyin>  
 ……-之外，……以外။ ဆေးလိပ်သောက်သည့် ~ ကွမ်းကို  
 ပါစားသည်။ 除抽烟外还吃槟榔包။ IV မ၊ <pyin> 比။  
 သန်ကောင် ~ ညဉ့်မနက်ဘူး။ (သန်ကောင်ထက်ညဉ့်မနက်ဘူး) (成)  
 夜再深不会深过三更半夜，意即：破罐破摔။ V မ၊  
 <pyin> (一)句(话)，(一)个(建议)။ ဝါဒနှစ် ~ 两种主  
 义  
 ပြင်ကူ ၎်၊ <pyin ku> (古)抓阄儿  
 ပြင်ကျယ် ၎်၊ <byin gye> 宽阔的平面။ ဝင်လယ် ~ 宽广的  
 海面 / ကောင်းကင် ~ 广阔的天空  
 ပြင်ကြီး ၎်၊ <byin gyi> 大平原，大沙滩  
 ပြင်ချက် ၎်၊ <pyin gyet> 修正，订正，修订  
 ပြင်ဆင် က၊ <pyin hsin> ①准备，筹备，预备။ ~ မှုအစည်းအ  
 ဝေး 筹备会议 ②修正，修改，修理။ အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်  
 ချက်ကို ~ ရန်မသင့်။ 不应修改会议决定。 ③打扮，装  
 饰။ ချယ်သ ~ ပြီးမှအခန်းထဲကထွက်လာတယ်။ 打扮了以后，  
 从屋里走出来。 / အခန်းကိုသပ်သပ်ယပ်ယပ်မုမ်းမံ ~ ထားပါ။  
 请把房间布置得整齐雅观些。 / ကွယ်လွန်သူ၏တုတ်ရုပ်ကို  
 ~ ထားကြတယ်။ 整理遗容။ ④摆设။ ထမင်းပွဲ ~ သည်။  
 摆好饭菜။  
 ပြင်ဆင်ချက် ၎်၊ <pyin hsin gyet> 改正，勘误။ ဥပဒေ ~ 法  
 律修正案  
 ပြင်ဆင်မှု ၎်၊ <pyin hsin hmu> ①准备，筹备 ②装饰，装  
 璜။ ဒီစာအုပ် ~ ကောင်းတယ်။ 这本书装帧好。 ③修正  
 ပြင်ညီ ၎်၊ <byin nyi / pyin nyi> 平面  
 ပြင်ညီဂျီတြီမေတြီ ၎်၊ <byin nyi gyi aw: meit tri> [缅·英  
 ပြင်ညီ + geometry] 【数】平面几何  
 ပြင်ညီစောင်း ၎်၊ <byin nyi zaun> 斜面  
 ပြင်ညီပုံ ၎်၊ <byin nyi pon> 平面图  
 ပြင်တီးခေါင် ၎်၊ <pyin ti: gaun> 平原  
 ပြင်ပ ၎်၊ <pyin pa> 外面，外部  
 ပြင်ပလူနာ ၎်၊ <pyin pa' lu na> 门诊病人။ ~ ရွာနာ 门诊  
 部  
 ပြင်ပသား ၎်၊ <pyin pa' dha> 外人(男性)  
 ပြင်ပသူ ၎်၊ <pyin pa' dhu> 外人(女性)  
 ပြင်ပဲ က၊ <pyin pe> = ပဲပြင်